



# ふたばっこだより



## 今月の目標

\*友だちとの関係の中で  
自分の思いを伝えたり  
友だちの話を聞いたりする

11月号  こどもが  
まなぶ  
PROJECT



学校法人明佳学園  
双葉ヶ丘幼稚園  
令和4年11月1日発行

## 園長より

### “猫の子の ちょいと押さえる 木の葉かな” 〈A little kitten hunting and almost catching fallen blowing leaves〉

子猫が、風に吹かれて舞飛ぶ枯葉を、走り回ったり飛び上がったたりしながら、夢中で抑え込もうとしています。何度やってもうまくいきません。それでも繰り返しています。「ちょいと」に、子猫の可愛らしさが込められています。母猫と近くで見守っています。(英訳一茶100句集より)

朝夕の冷え込みと秋の深まりを感じるこの頃ですが、登降園の際に街路樹や田園に目を向けてみてください。大人は、仕事や目的を持って移動していますので、気付かにくいのですが子どもたちはよく見えています。園庭の葉っぱの紅葉や車窓なら見た田園の風景などよく教えてくれます。

今月の小林一茶の俳句「猫の子の ちょいと押さえる 木の葉かな」は、子どもたちにとって一番人気の俳句です。一茶の俳句は身近な日常を読まれているものが多く、虫や動物がよく出てきます。俳句は七五調でリズムカルに作られていますので、子どもたちに馴染みやすく、日本の四季を感じ取ることができるようです。今年度は、英訳一茶100句集が発行されましたので、園だよりにて紹介しております。

一茶の、何事にも共感をもって接する感性と俳句の日本語としての美しさを伝えたいこと、もう一つは海外の人びとに、広く俳句という簡潔な詩歌表現の存在と日本文化、そして自然やお互いを気遣う心の大切さを知っていただくために、この100句を読み、聴き、口ずさみ、情景を思い浮かべ、そして一茶の世界観に心を通わせてみていただきたいと思ひます。きっかけは、スキメソードのバイオリンやピアノ等のお稽古に一茶の俳句がプログラムされていて、海外からの問い合わせが多く、英訳に至ったものです。

そして、昨年のスキメソード幼児教育研究会の研修会で各園の俳句あそびの発表の様子や地域によってリズムが多少異なっていること、英訳版の情報を得て今年度の年長ソーグループも挑戦したいと申し出があり「英訳」も取り入れることになりました。生活発表会に向けて取り組んでいるようですが、結果はどうあれ楽しんでいただきたいと思います。

子どもたちや先生が新たなチャレンジをして行くところに、幼稚園生活の醍醐味があり幼児期の可能性を育んでまいりたいと思ひます。

“園長 土居 孝信”

## 今月の予定

- 11 / 4 (金) 避難防災訓練
- 11 / 11 (金) みかん狩り予定 (年長児のみ)
- 11 / 17 (木) マラソン大会 (お弁当日)  
移動図書館来園日 (14:10~14:50)
- 11 / 25 (金) 11月お誕生日会 **10:00開始**  
※該当する園児の保護者の方は、ホールでの保育参観があります。ご参加ください!

11月のお弁当日は…

**2日・9日・17・30日**です

愛情いっぱいのお弁当をお願いします☆



## おねがい

気温が下がると空気乾燥してくると、くしゃみや鼻水、咳などの症状が見られる風邪をひく人が増え始めます。  
ウイルスに負けない免疫をつけるために、次の3つを心がけましょう☆

- ①しっかりと睡眠をとる…睡眠は体力や身体の回復に欠かせません
- ②十分な栄養・適度な運動…免疫のもととなる「タンパク質」、免疫を高める「ビタミンC」、ウイルスの侵入を防ぐ「ビタミンA」を積極的にとりましょう
- ③なるべく薄着にしよう…厚着は気温の変化に身体が順応する力を弱めて、抵抗力の低下につながります

## 家庭への連絡

### ○体操服と週初めの忘れ物について

★体操服は通常、園でお預かりします。使用した日(体育教室など)に持ち帰ったあとは、すぐに代わりのものを持たせてください。

★週明けの忘れ物がとても多いようです。

【上靴、カラー帽】を忘れないようにご注意ください。

### ○(2号児)延長保育の「お迎え時間」連絡について

2号認定のお子様で、お迎えが『おやつ(15:30)前』になる場合は、【れんらくアプリにて『早退』の登録】をして、おおよそのお迎え時間をお知らせください。

### ○マスクの記名について

お子様の着用するマスクには、必ず記名をお願いします。また、汚れたり破損した際に使用するため、予備のマスクをカバンに入れて持たせてください。

### ○バスの到着案内メールについて

送迎バスでの『到着案内メール』は、あくまで【目安】です。れんらくアプリ等の不具合や電波状況によっても通知が遅れる場合がありますので、**バスの時刻表に沿って必ず到着5分前にはバス停でお待ちください。**

### ○れんらくアプリの確認について

【れんらくアプリ】でお送りしている園からのお知らせは【保護者の皆さまに必ず確認していただきたいお知らせ】です。日々の活動のことだけでなく、行事等の中止など、緊急のお知らせをお送りすることもありますので、**携帯の受信通知を設定していただくなどして、くれぐれも確認もれのないようお願いいたします。**

また、【アンケート】についても未回答の方がいますので、回答期間内にお答えください。ご協力よろしくお願ひいたします。